

ZMLUVA O VÝPOŽIČKE č. 2020/403-HM

uzatvorená podľa § 13 ods. 7 zákona NR SR č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov
a podľa § 659 a nasl. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov

ZMLUVNÉ STRANY:

POŽIČIAVATEL: **SLOVENSKÁ REPUBLIKA**
Ministerstvo obrany SR
Sídlo: Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava
Zastúpený: **Jaroslav NAĎ**
minister obrany Slovenskej republiky
IČO: 30845572
Bankové spojenie: Štátna Pokladnica, č. ú. 7000171135/8180
IBAN: SK76 8180 0000 0070 0017 1135
Vybavuje: Mgr. Lenka Hatráková, tel. č.: 0960/327596
e-mail: lenka.hatrakova@mil.sk

(ďalej len „Požičiavateľ“)

VYPOŽIČIAVATEL: **MESTO NOVÉ ZÁMKY**
Krízový štáb mesta Nové Zámky
Sídlo: Hlavné námestie 10, 940 35 Nové Zámky
Zastúpený: **PhDr. Mgr. art. Otakar KLEIN**
primátor mesta
IČO: 00309150
DIČ: 2021060756
IČ DPH: SK2021060756
Bankové spojenie: SK25 0200 0000 0001 7482 0172
Vybavuje: PhDr. Mgr. art. Otakar Klein tel. č.: 035/6400235
e-mail: primator@novezamky.sk

(ďalej len „Vypožičiavateľ“)

Požičiavateľ a Vypožičiavateľ (ďalej len „**Zmluvné strany**“)
uzatvárajú túto Zmluvu o výpožičke
(ďalej len „**Zmluva**“):

Článok I.

Predmet zmluvy

1. Predmetom Zmluvy je výpožička huteľného majetku štátu v správe Ministerstva obrany Slovenskej republiky (ďalej len „MO SR“), špecifikovaná v prílohe č. 1 tejto zmluvy, ktorý je podľa Rozhodnutí o dočasnej prebytočnosti č. ÚSMŠ-13-6/2020 a č. ÚSMŠ-13-8/2020 vydaných podľa § 3 ods. 4 zákona NR SR č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov dočasne prebytočný a vypožičiava sa bezodplatne (ďalej len „Predmet zmluvy“).
2. Vypožičiavateľ je povinný užívať Predmet zmluvy v súlade s dojednaným účelom výpožičky. Vypožičiavateľ nie je oprávnený prenechať Predmet zmluvy a ani jeho časť do nájmu, podnájmu alebo výpožičky tretím osobám, a nie je oprávnený vykonávať na predmete zmluvy žiadne úpravy.

Článok II.

Účel a doba výpožičky

1. Zmluvné strany sa dohodli, že Požičiavateľ prenecháva Vypožičiavateľovi Predmet zmluvy na zabezpečenie krízového centra z dôvodu mimoriadnej situácie v súvislosti s COVID 19, v súlade s povinnosťami Ozbrojených síl Slovenskej republiky, ktoré im vyplývajú z § 4 ods. 4 písm. b) zákona č. 321/2002 Z.z. o ozbrojených silách Slovenskej republiky.
2. Zmluvné strany vo väzbe na znenie čl. II. ods. 1 tejto Zmluvy sa dohodli, že sa Predmet zmluvy vypožičiava na dobu od 5.5.2020 do 31.8.2020.
3. Požičiavateľ si vyhradzuje právo vypovedať túto Zmluvu pred skončením doby výpožičky z dôvodov, ak Predmet zmluvy naliehavo potrebuje pre vlastnú potrebu, alebo ak je Predmet zmluvy užívaný v rozpore s touto Zmluvou.
4. Počas doby výpožičky Požičiavateľovi nevznikajú žiadne prevádzkové náklady.

Článok III.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Požičiavateľ odovzdal Predmet zmluvy Vypožičiavateľovi v termíne podľa Článku V. tejto Zmluvy v stave spôsobilom na riadne užívanie. Vypožičiavateľ je povinný Predmet zmluvy udržiavať v tomto stave.
2. Vypožičiavateľ je povinný chrániť Predmet zmluvy prenechaný do užívania pred poškodením, stratou alebo zničením a zodpovedá za všetky škody, ktoré na Predmete zmluvy vznikli jeho zavinením alebo zavinením tretích osôb.
3. V prípade vzniku škody, straty na Predmete zmluvy, alebo jeho nevrátenia sa Vypožičiavateľ zaväzuje uhradiť ju v celom rozsahu.
4. Vypožičiavateľ nesmie prenechať Predmet zmluvy do užívania inej fyzickej alebo právnickej osobe a nesmie ho použiť na iný ako Zmluvou dohodnutý účel.

5. Vypožičiavateľ je povinný bez zbytočného odkladu oznámiť osobe poverenej Požičiavateľom závady na Predmete zmluvy, potrebu opráv a potrebu servisných zásahov na Predmete zmluvy, ktoré má Požičiavateľ vykonať a umožniť mu vykonanie týchto opráv a servisných zásahov v budove sídla Vypožičiavateľa, resp. v sídle Požičiavateľa.
6. Požičiavateľ a Vypožičiavateľ sú vzájomne povinní si bezodkladne písomne oznámiť každú zmenu údajov alebo skutočností, týkajúcich sa tejto Zmluvy.

Článok IV. Osobitné dojednania

1. Zmluvné strany sa dohodli, že túto Zmluvu môže ktorákoľvek strana vypovedať písomnou výpoveďou aj bez uvedenia dôvodu. Pre prípad výpovede zmluvné strany dohodli výpovednú dobu 14 kalendárnych dní, ktorý začne plynúť nasledujúci deň po dni, v ktorom bola doručená výpoveď druhej zmluvnej strane. Tým nie je dotknuté právo zmluvných strán ukončiť túto Zmluvu kedykoľvek a z akéhokoľvek dôvodu písomnou dohodou.
2. Požičiavateľ môže okamžite odstúpiť od Zmluvy ak Vypožičiavateľ závažným spôsobom porušil Zmluvu, alebo ak opakovane, napriek upozorneniu, menej závažne porušil Zmluvu.
3. Vypožičiavateľ sa zaväzuje Predmet zmluvy vrátiť Požičiavateľovi:
 - a) len čo ho nebude potrebovať, alebo prestane existovať dôvod a účel výpožičky,
 - b) v prípade, že bude užívať Predmet zmluvy v rozpore s dojednaným účelom výpožičky,
 - c) po dohode oboch zmluvných strán,
 - d) po uplynutí výpovednej doby na základe písomnej výpovede,
 - e) ukončením platnosti Zmluvy.
4. Po skončení výpožičky je Vypožičiavateľ povinný vrátiť Predmet zmluvy v stave, v akom ho prevzal, s prihliadnutím na obvyklé opotrebenie a to ku dňu, v ktorom dôjde k skončeniu výpožičky.

Článok V. Vrátenie, prevzatie predmetu zmluvy a náklady spojené s jeho prepravou

1. Vypožičiavateľ si prevzal Predmet zmluvy dňa 5.5.2020 od zástupcu Požičiavateľa, ktorým je Vojenský útvar – Prápor logistiky Hlohovec, dislokovaný na adrese: Dukelská 3613/7, 920 01 Hlohovec (ďalej len „miesto uloženia“).
2. O odovzdaní Predmetu zmluvy Vypožičiavateľovi urobili zástupcovia zmluvných strán Protokol o odovzdaní a prevzatí v troch (3) výtlačkoch.
3. Vypožičiavateľ vráti Predmet zmluvy najneskôr do 31.08.2020 do miesta uloženia, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak. O prevzatí Predmetu zmluvy od Vypožičiavateľa urobia zástupcovia zmluvných strán Protokol o odovzdaní a prevzatí v troch (3) výtlačkoch.
4. Jeden výtlačok podpísaného Protokolu o odovzdaní a prevzatí, zašle zástupca Požičiavateľa bezodkladne na Agentúru správy majetku MO SR, Odbor správy hnutel'ného majetku - pracovisko Trenčín, Legionárska 5, 911 01 Trenčín.
5. Zástupcom Vypožičiavateľa je: PhDr. Mgr. Art Otakar Klein – primátor mesta alebo ním poverená osoba.
6. Zástupcom Požičiavateľa je: pplk. Ing. Richard Beniak – veliteľ práporu alebo ním poverená osoba, tel. č.: 0960/396200, mobil: 0903820353, e-mail: Richard.BENIAK@mil.sk
7. Náklady spojené s prepravou predmetu Zmluvy znáša vypožičiavateľ.

Článok IV.

Záverečné ustanovenia

1. Ak nie je v tejto Zmluve dohodnuté inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce a vznikajúce ustanoveniami zákona NR SR č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov, Občianskym zákonníkom v znení neskorších predpisov a inými súvisiacimi právnymi predpismi.
2. Zmeny a dodatky tejto Zmluvy je možno vykonávať iba písomnou formou so súhlasom zmluvných strán, a tieto zmeny a dodatky budú neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy.
3. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu Zmluvy oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
4. Táto Zmluva sa povinne zverejňuje v súlade s § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov a ustanoveniami zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov v Centrálnom registri zmlúv.
5. Zmluva je vyhotovená v šiestich (6) výtlačkoch, z ktorých Požičiavateľ dostane štyri (4) vyhotovenia Zmluvy a Vypožičiavateľ dostane dve (2) vyhotovenia Zmluvy.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Zmluvu prečítali, porozumeli jej, nemajú námietky proti jej forme a obsahu, že ju neuzatvorili v tiesni, ani za nevýhodných podmienok, a na znak toho ju vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave, dňa:

V Nových Zámkoch, dňa :.....

Požičiavateľ :

Vypožičiavateľ :

Jaroslav NAĎ
minister

PhDr. Mgr. art. Otakar KLEIN
primátor mesta